

**Решение на Съда (втори състав) от 18 януари 2007 г. (искане за даване на преюдициално заключение от Bundessozialgericht-Германия) — Aldo Celozzi/Innungs-krankenkasse Baden-Württemberg**

(Дело C-332/05) <sup>(1)</sup>

*(Свободно движение на работници — Изчисляване на размера на дневното парично обезщетение при общо заболяване в зависимост от нетния доход, който на свой ред се определя от категорията на данъчно облагане — Служебно вписване на работника мигрант, чийто съпруг пребивава в друга държава-членка, в неблагоприятна категория на данъчно облагане — Промяна в категорията на данъчно облагане само по молба на работника мигрант — Неотчитане на настъпила впоследствие промяна в категорията на данъчно облагане, основаваща се на семейното положение на работника — Принцип на равно третиране — Нарушение)*

(2007/C 56/12)

Език на производството: немски

**Препращаща юрисдикция**

Bundessozialgericht [Федерален съд по осигурителноправни спорове]

**Страни в главното производство**

Ищец: Aldo Celozzi

Ответник: Innungskrankenkasse Baden-Württemberg

**Предмет**

Искане за даване на преюдициално заключение — Bundessozialgericht — Тълкуване на член 39 от Договора ЕО, на член 3, параграф 1 и на член 23, параграф 3 от Регламент (ЕИО) № 1408/71 на Съвета от 14 юни 1971 година за прилагането на схеми за социално осигуряване на заети лица и членове на техните семейства, които се движат в рамките на Общността (ОВ L 149, стр. 2), както и на член 7, параграф 2 от Регламент (ЕИО) № 1612/68 на Съвета от 15 октомври 1968 година относно свободното движение на работници в Общността (ОВ L 257, стр. 2) — Национално законодателство в областта на социалното осигуряване — Непряка дискриминация — Изчисляване размера на дневното парично обезщетение при общо заболяване в зависимост от нетния доход, който на свой ред се определя от категорията на данъчно облагане — Отказ да се вземе предвид с обратно действие промяната в категорията на данъчно облагане, произтичаща от отчитането на семейното положение на работника мигрант, чийто съпруг пребивава в друга държава-членка

**Диспозитив**

Член 3, параграф 1 от Регламент (ЕИО) № 1408/71 на Съвета от 14 юни 1971 година за прилагането на схеми за социално осигуряване на заети лица, самостоятелно наети лица и членове на техните семейства, които се движат в рамките на Общността, в редакцията, изменена и актуализирана с Регламент (ЕО) № 118/97 на Съвета от 2 декември 1996 година, не допуска прилагането на установена от държава-членка схема за дневно парично обезщетение при общо заболяване като разглежданата в главното производство:

— по силата на която работникът мигрант, чийто съпруг пребивава в друга държава-членка, се вписва служебно в категория на данъчно облагане, по-неблагоприятна в сравнение с тази, от която се ползва семеен работник от съответната държава-членка, чийто съпруг пребивава в нея и не упражнява никаква платена професионална дейност и

— която не позволява да се вземе предвид обратното действие — по отношение размера на дневните парични обезщетения — на по-късно настъпила по изричното искане на работника мигрант, основано на действителното му семейно положение, корекция в категорията на данъчно облагане, която определя нетния доход, в зависимост от който пък се изчислява размерът на упоменатите дневни парични обезщетения.

<sup>(1)</sup> ОВ C 281, 12.11.2005 г.

**Решение на Съда (втори състав) от 18 януари 2007 г. (искане за даване на преюдициално заключение от Tribunal de grande instance de Brive-La-Gaillarde — France г.) — Estager SA/Receveur principal de la Recette des Douanes de Brive**

(Дело C-359/05) <sup>(1)</sup>

*(Икономическа и парична политика — Регламенти (ЕО) 1103/97 и 974/98 — Въвеждане на еурото — Конверсия между националните парични единици и паричната единица еуро — Правна уредба на държава членка относно адаптиране в еуро величината на определени суми, изразени в национална парична единица в законите текстове на тази държава)*

(2007/C 56/13)

Език на производството: френски

**Препращащ съд**

Tribunal de grande instance de Brive-La-Gaillarde

**Страни в главното производство**

Ищец: Estager SA

Ответник: Receveur principal de la Recette des Douanes de Brive

**Предмет**

Искане за даване на преюдициално заключение — Tribunal de grande instance de Brive-La-Gaillarde — Тълкуване на чл. 3 и 5 от Регламент (ЕО) 1103/97 на Съвета от 17 юни 1997 г. относно определени разпоредби, отнасящи се до въвеждането на еурото (ОВ L 162, стр. 1), както и на чл. 14 от Регламент (ЕО) 974/98 на Съвета от 3 май 1998 г. относно въвеждането на еурото (ОВ L 139, стр. 1) — Национална правна уредба, която е закръпила размера на таксата от специалния бюджет за земеделски социални добавки след конвертирането ѝ в еуро